

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

**CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES  
DE NANTES**

**RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DES ARCHIVES RAPATRIÉES**

**DU CONSULAT DE FRANCE**

**À**

**HONG KONG**

**1853-1949**

**276PO/1**

Répertoire numérique détaillé  
établi par François FENSTERBANK, agent contractuel



## Introduction

### 1-Identification

#### 1-1-Référence

FRMAE/276PO/1

#### 1-2-Intitulé/analyse

Fonds du consulat de France à Hong Kong, série 1

#### 1-3-Dates

1853-1949

#### 1-4-Niveau de description

Sous-fonds

#### 1-5-Importance matérielle et support

Le fonds se compose de 70 articles et mesure 6,90 m.l.

### 2-Contexte

#### 2-1-Nom du producteur

Consulat de France à Hong Kong

#### 2-2-Histoire administrative

Un décret signé par l'empereur Napoléon III le 28 juillet 1862 a institué un consulat de France à Hong Kong. Traduisant l'importance croissante qu'était en train de prendre la colonie anglaise, fondée en 1841, dans le commerce en Extrême-Orient, cette décision s'inscrit dans le contexte de la politique asiatique de la France inaugurée par la mission du ministre plénipotentiaire Théodose de Lagrené en Chine, laquelle allait se concrétiser par la signature du traité franco-chinois de Whampoa de 1844, ouvrant le commerce français à cinq ports chinois. Elle marque également un nouveau chapitre dans l'histoire du réseau diplomatique et consulaire français en Chine, jusqu'alors centré autour d'une légation itinérante, entre Canton et Macao, avant de s'installer à Pékin en 1858. Ce réseau se limitait à Hong Kong à la présence d'un simple vice-consulat, ouvert en 1849, et où se succédèrent l'homme d'affaires américain George-Louis Haskell, le consul de Suède et de Norvège N. Duus, le négociant français Albert Vaucher et le consul d'Espagne José d'Aguilar. On notera que les intéressés, qui exerçaient la charge de vice-consul à titre bénévole, n'avaient pas qualité pour représenter les officiers de l'état civil.

Le premier consul de France, Ernest-Napoléon Godeaux, qui prit ses fonctions le 1<sup>er</sup> décembre 1862, était un jeune diplomate de carrière âgé de seulement 29 ans. Jusqu'au 9 mars 1942, date de sa fermeture sur ordre des troupes d'occupation japonaises, le consulat de France à Hong Kong a vu se succéder quelque 59 « chefs de poste », soit *ex officio* (au nombre de 26), soit en qualité de gérants (33). La durée de ces gérances a varié de deux mois pour la plus courte d'entre elles à presque trois ans pour la plus longue. Dans la première catégorie, l'écart est encore plus grand entre le record de brièveté détenu par le consul Gustave Delongraye (mars-juin 1880) et les 9 années de service cumulées par Gaston Liébert entre 1901 et 1914.

A titre anecdotique, on notera que le diplomate et écrivain Paul Claudel a invoqué des raisons personnelles pour refuser, en 1902, la promotion qu'aurait représenté pour lui le poste de Hong Kong

alors qu'il venait de passer plusieurs années à la tête du consulat de France à Fou-Tcheou (l'actuel Fuzhou, en Chine méridionale).

### **2-3-Historique de la conservation**

Le seul événement marquant au cours de la période concernée est la fermeture du consulat, le 9 mars 1942, au début de l'occupation de la colonie britannique par l'armée japonaise. Le 13 juin 1942, Louis Reynaud, consul de France jusqu'à cette date, a remis à son collègue Philippe Simon, alors consul à Canton, les archives secrètes ainsi que les tables de chiffre du consulat. Le reste des archives (18 caisses) a été entreposé, apparemment sans avoir subi de dégâts notables, dans l'agence hongkongaise de la Banque de l'Indochine jusqu'à la reddition du Japon en août 1945 et à la réouverture du consulat, le mois suivant.

### **2-4-Modalités d'entrée**

Rapatriement du poste (élevé au rang de consulat général au début des années 1950) à la Direction des Archives entre juin et août 1961. Il s'agissait d'un envoi de 25 « paquets » couvrant la période 1853-1945. Ces archives ont été transférées de Paris à Nantes en 1981 et 1987.

Lors du classement de cette ensemble, devenu série 1 du fonds du consulat, en 2009, quelques dossiers antérieurs à 1945 conservés dans la série 2 du fonds (ancienne série A couvrant la période 1938-1977, rapatriée en 1994) y ont été intégrés.

## **3-Contenu et structure**

### **3-1-Présentation du contenu**

#### **Contenu**

Si le plus ancien document remonte au mois de mai 1853, la correspondance arrivée-départ du consulat de France à Hong Kong ne commence véritablement qu'à l'ouverture de celui-ci, fin 1862.

À l'exception des articles 39 à 52, portant soit sur des affaires maritimes (navires de commerce et navires de guerre), soit sur des dossiers personnels, administratifs et de correspondance de particuliers avec le consulat, le contenu des 38 premiers articles de la série, couvrant la période 1857-1941, se répartit ainsi :

#### **Courrier arrivée**

Il concerne la correspondance adressée, tous sujets confondus, au consulat de France à Hong Kong par l'un ou l'autre de ces organismes :

- le ministère des Affaires étrangères, appelé « Département » par les diplomates (articles 1 à 4),
- la légation de France à Pékin, qui devient ambassade à partir de 1937 (articles 14 à 18),
- les autres consulats de France en Chine ou dans des pays de la région, tels Singapour, le Japon et les Philippines (articles 19 à 22 et 24),
- le Gouvernement général de l'Indochine (articles 25 à 27, 30 et 35 à 38),
- le Gouvernement de la Cochinchine (articles 31 et 32),
- le Territoire à bail de Kuang Tcheou-wan (article 36).

#### **Courrier départ**

Il concerne toute la correspondance adressée par le consulat aux destinataires susmentionnés (articles 5 à 13, 16 à 17, 23 à 24, 27, 28 à 30, 33 à 35, 37 à 38).

Dans cette catégorie, plusieurs « vides », a priori inexplicables, sont à relever, couvrant les années suivantes :

- 1876 à 1878 dans la correspondance avec le Département,

- 1883 à 1890, 1895 à 1911 et 1937 dans la correspondance avec les autres consulats de la région.

N.B : Dans plusieurs cas (ex : articles 18, 24, 27, 30, 35 et 37-38), le même peut carton peut contenir à la fois un courrier arrivée et un courrier départ.

### Intérêt historique

#### Histoire politique

Si l'on fait abstraction de sa volumineuse composante d'ordre administratif, cette série présente un intérêt certain sur le plan historique, non seulement sous l'angle des relations franco-chinoises du milieu du XIX<sup>e</sup> siècle au début de la Deuxième Guerre mondiale, mais aussi par sa dimension indochinoise. La période couverte correspond aux moments les plus sombres de l'histoire de la Chine à l'aube du XX<sup>e</sup> siècle. C'est l'époque de l'« homme malade de l'Asie », de son dépècement (*break up* en anglais) par les puissances (sur fond de rivalité entre ces dernières, en particulier entre la France et l'Angleterre, d'où l'expansion coloniale en Indochine de la première pour contrecarrer le poids prédominant de la seconde en Extrême-Orient). C'est aussi l'époque de la « politique de la canonniers » pratiquée par ces mêmes puissances, la France n'étant pas la dernière à y recourir pour défendre ses nationaux et, parmi eux, les missionnaires et religieuses, comptant parmi les plus nombreux en Chine, du moins pour l'Église catholique et, partant, les plus exposés à des vagues de persécutions et de flambées de xénophobie récurrentes. C'est enfin une période d'instabilité endémique dans l'Empire du Milieu moribond et, les trois décennies suivant sa chute seront celles d'une guerre civile quasi permanente que viendra mettre en veilleuse, pour quelques années, l'invasion de la Chine par son puissant voisin japonais.

Parallèlement, c'est l'époque où les « affaires tonkinoises », puis la naissance de l'Indochine française suite à la guerre entre la France et la Chine, occupent une place importance dont on peut trouver un témoignage éloquent aux articles 5, 6 et 16. Il en va de même de ce que les diplomates français qualifiaient, au début du siècle écoulé, de « menées des rebelles annamites ». Sur ce sujet, les articles 3, 4, 12 et 13 apportent de précieux renseignements sur la manière dont lesdits « rebelles », au nombre desquels un certain Ngyuen Ai Quoc, plus connu sous le nom de Ho Chi Minh, firent l'objet d'une surveillance quasi policière de la part de certains consuls, Gaston Liébert, à Hong Kong, comptant parmi les plus zélés d'entre eux.

Mais il est un autre aspect, non négligeable, du dossier « tonkinois » (auquel il faudrait ajouter les affaires siamoises dans les années 1890 et au début du XX<sup>e</sup> siècle) et de celui, plus vaste, des relations franco-chinoises durant la période qui nous concerne : ces sujets ont donné lieu à de vives réactions anti-françaises dans la presse (tant l'anglophone que celle de langue chinoise) de Hong Kong dont on pourra trouver un bon aperçu aux articles 8, 9, 10 et 13.

#### Affaires maritimes / Dossiers coolies et piraterie

Compte tenu de l'importance stratégique, du point de vue géographique, de Hong Kong, il n'est pas surprenant que **les affaires maritimes**, au sens le plus large de l'expression, occupent une place de tout premier plan dans cette série. Outre les neuf articles (39 à 47) qui lui sont spécifiquement dédiés, ce dossier alimente un abondant courrier dans les autres cartons, soit sur des affaires de marine marchande (ex : naufrages, avaries, décès en mer de matelots français, désertions de matelots, actes d'indiscipline à bord de navires français, francisation de bâtiments étrangers, comptes-rendus sur l'activité des ports de Hong Kong et de Macao, développement du réseau des Messageries Maritimes, anciennement appelées Messageries Impériales, etc.), soit sur des questions d'ordre militaire

(mouvements dans la région ou visites à Hong Kong de bâtiments de la Division navale d'Extrême-Orient).

Une place à part doit être faite pour deux thématiques récurrentes l'une et l'autre dans la correspondance. Il s'agit, d'une part, du recrutement et du transport de coolies chinois, principalement à partir de Macao, d'autre part, de la piraterie maritime dans les eaux environnant la colonie britannique et fluviale (delta des Rivière des Perles et Rivière de l'Ouest dans les provinces du Guangdong et du Guangxi).

**Le dossier coolie** se subdivise en deux parties de nature tout à fait différente :

- La première a trait à l'expédition de travailleurs chinois, notamment sur des navires français, candidats plus ou moins volontaires à l'émigration pour des destinations telles que Cuba, le Mexique, l'Amérique du Sud, l'ex-Guinée espagnole, l'ancienne Afrique Équatoriale Française, Madagascar, La Réunion, Tahiti ainsi que les Indes Néerlandaises. Sur ce sujet, on consultera avec profit les articles 1, 2, 5, 6, 7, 9, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20 et 38.

Il est significatif que la correspondance entre la légation de France à Pékin et le consulat de France à Hong Kong débute par une dépêche en date du 25 février 1856, adressée par la légation au consulat et ayant trait à une circulaire du 25 février 1856 sur les coupables abus auxquels l'émigration chinoise avait donné lieu (article 14).

- La seconde partie se rapporte au recrutement, par les gouvernements anglais et français, de travailleurs chinois envoyés en France pour « œuvrer à l'effort de guerre » pendant le premier conflit mondial. Cet épisode peu connu a pour point de départ la mission effectuée en Chine en 1916 par le lieutenant-colonel Truphil en 1916. Sur ce sujet, voir les articles 12, 14, 15, 16 et 21. En tout état de cause, la longueur des opérations de rapatriement, qui durèrent de 1919 à 1922 et ne furent pas exemptes d'incidents, donne une indication sur le nombre de Chinois qui en firent l'objet (le chiffre de 140 000 « travailleurs » envoyés en France entre 1916 et 1918 est généralement cité).

**Sur la piraterie maritime**, ou fluviale en Chine du sud (en particulier sur la Rivière de l'Ouest et dans le détroit de la Rivière des Perles), on trouvera de précieuses informations aux articles 1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 15, 16, 17, 19, 20, 22 et 38. Là aussi, la liste est longue (une centaine de documents) et, à l'occasion, sanglante, le cas le plus ancien portant sur le massacre, par des pirates chinois, du capitaine d'une goélette française en 1860 dans les environs de Hong Kong (article 19). La rubrique « Piraterie maritime » se poursuivra jusqu'au début des années 1930 avec une fréquente mention de celle perpétrée dans les eaux de Bias Bay, au nord-est de la colonie, haut lieu de ce fléau endémique et ce, nonobstant les opérations de nettoyage itératives rondement menées par des canonnières de sa Gracieuse Majesté.

### **3-2-Evaluation, tris et éliminations, sort final**

Aucune élimination n'a été pratiquée après rapatriement.

### **3-3-Accroissement**

Série close.

### **3-4-Mode de classement**

Suivant le plan de classement en usage dans le poste jusqu'en 1942.

Premier état de versement de la série réalisé en 2003 (52 articles).

Rédaction d'un nouvel instrument de recherche (répertoire numérique détaillé muni d'une introduction) en 2009 (66 articles).

Mise à jour par intégration de quelques dossiers dans divers articles et ajout des articles 67-70 (vrac tiré de la série 2 en 2009, cf. notes infrapaginales) en décembre 2016<sup>1</sup>.

#### **4-Conditions d'accès et d'utilisation**

##### **4-1-Conditions d'accès**

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques.

##### **4-2-Conditions de reproduction**

La reproduction est libre pour les documents communicables sous réserve du respect du règlement de la salle de lecture.

##### **4-3-Langue et écriture des documents**

Français (quelques pièces en anglais, chinois et portugais).

##### **4-4-Caractéristiques matérielles et contraintes techniques**

Dans leur grande majorité, ces archives sont en relativement bon état. Toutefois, certains documents, datant notamment de la fin des années 1890, sont dans un état de fragilité qui requiert la plus grande délicatesse dans leur maniement. D'autres, en particulier sur la période précédant la généralisation l'emploi de la machine à écrire, présentent des difficultés de lisibilité.

##### **4-5-Instruments de recherche**

Répertoire numérique détaillé.

#### **5-Sources complémentaires**

##### **5-4-Bibliographie**

BENSACQ-TIXIER Nicole, *Dictionnaire du corps diplomatique et consulaire français en Chine, 1840-1911*, Paris, Les Indes Savantes, 2003. .... [CADN, Usuels MAE 15]

BOOTHROYD Ninette, DETRIE Muriel, *Le voyage en Chine. Anthologie des voyageurs occidentaux du Moyen Âge à la chute de l'empire chinois*, Paris, Laffont, 1992. .... [CADN, 8°6580]

Centre de recherches sur l'histoire du monde atlantique, *La France en Chine (1843-1943)*, Nantes, Ouest-France, 1997. .... [CADN, 8°3787]

#### **7-Contrôle de la description**

Répertoire numérique détaillé rédigé par François Fensterbank (août 2009).

Mise à jour (réintégrations et ajout des articles 67-70) par Noémie Trichet, stagiaire en Master I Histoire et document, parcours archives à l'Université d'Angers, encadrée par Bérangère Fourquaux, conservateur du patrimoine (décembre 2016).

---

<sup>1</sup> Deux dossiers provenant de ce vrac ont été réintégrés dans le fonds de l'ambassade de France à Pékin : mission de Georges Soulié en Chine (1917-1918, réintégré en 513PO/A/605 bis) et Territoire du Kouang Tchéou Wan (1899-1923, réintégré en 513PO/A/293 bis).

**Annexe**  
**Liste chronologique des consuls généraux (jusqu'en 2005)**

- 1862 : José D'AGUILAR (à titre provisoire - consul d'Espagne, chargé de l'agence consulaire de France)
- 1862-1864 : Ernest-Napoléon-Marie GODEAUX
- 1865-1872 : Henry DU CHESNE
- 1873-1876 : Joseph-Adam SIENKIEWICZ
- 1877-1878 : Louis-Charles-Arthur LANEN
- 1878-1882 : Gustave-Auguste DELONGRAYE
- 1882-1887 : Léon-Adolphe DEJARDIN
- 1887-1888 : Henri-Léon VERLEYE
- 1889-1892 : Georges-Gaston SERVAN DE BEZAURE
- 1893-1894 : Georges-Félix GUEYRAUD
- 1895-1901 : Ernest-Guillaume-Marie-Léon LEROUX
- 1901-1916 : Gaston-Ernest LIEBERT
- 1916-1923 : Ulysse-Raphaël REAU
- 1924-1925 : Yves-Louis-Napoléon DU COURTHIAL
- 1926-1934 : Georges DUFAURE DE LA PRADE
- 1934-1936 : Soulange-René TEISSIER
- 1937-1939 : Franck-Louis-Nicolas DUPUY
- 1940- 1942 : Louis REYNAUD
- 1942-1946 : Vacance du poste pendant l'occupation japonaise
- 1946-1951 : Robert-Edouard-Eugène JOBEZ
- 1951-1955 : Jacques DASTUGUE DE SOREAC DE BUZON
- 1956-1959 : Gérard RAOUL-DUVAL
- 1959-1962 : Gaston SOULIE
- 1962-1965 : André SAINT-MLEUX
- 1965-1968 : Jacques DUPUY
- 1968-1972 : Gérard LE SAIGE DE LA VILLESBRUNNE
- 1972-1976 : François GEOFFROY
- 1976-1980 : Yves RODRIGUES
- 1980-1982 : Georges EGAL
- 1982-1985 : André TRAVERT
- 1985-1991 : François SOULE-SUSBIELLES
- 1991-1992 : Gilles CHOURAQUI
- 1992-1996 : Laurent AUBLIN
- 1996-1998 : Thierry DANA
- 1998-2002 : Jérôme PASQUIER
- 2002-2005 : Serge MOSTURA
- 2005- : Jean-Pierre THEBAULT



# Répertoire

## CORRESPONDANCE CHRONOLOGIQUE

<b>Ministère des affaires étrangères</b>			
<b>1</b>	Série I-3 A	Correspondance politique et commerciale (arrivée) : - 1853-1866 - 1867-1869 - 1870-1872 - 1873-1876 - 1877-1879 - 1880-1883 - 1884-1885	<b>1853-1885</b>
<b>2</b>	Série I-3 A	- 1886-1888 - 1889-1891 - 1892-1894 - 1895-1896 - 1897-1898 - 1899-1900 - 1901-1903	<b>1886-1903</b>
<b>3</b>	Série I-3 A	- 1904-1905 - 1906-1909 - 1910-1914 - 1915-1916 - 1917-1919	<b>1904-1919</b>
<b>4</b>	Série I-3 A	- 1920-février 1921 - mars-décembre 1921 - 1922 - 1923 - 1924 - 1925	<b>1920-1925</b>
<b>5</b>	Série I-3 A	- 1926 - 1927 - 1928-1929 - 1930-1931 - 1962-1933 - 1934	<b>1926-1934</b>
<b>6</b>	Série I-3 A	- 1935-mi-juin 1936 - fin juin 1936-1937	<b>1935-1937</b>
<b>7</b>	Série I-3 B	Correspondance politique et commerciale (départ) : - 1862-1864 - 1865-mi-mars 1866 - fin mars 1866-fin avril 1867 - mai 1867-1868 - 1869-1870 <sup>2</sup>	<b>1862-1883</b>

<sup>2</sup> Petit dossier de pièces éparses tiré de la série 2 en 2009 et intégré en décembre 2016 : direction des Consulats et Affaires commerciales, minutes (1870) ; direction des Consulats et Affaires commerciales et Marine, enregistrement départ (1865-1866, fragments).

		- 1871-1875 - 1879-mars 1883 - avril-décembre 1883	
<b>8</b>	Série I-3 B	- janvier-juin 1884 - juillet-décembre 1884 - janvier-juin 1885 - juillet-décembre 1885 - 1886 - 1887 - 1888 - 1889	<b>1884-1889</b>
<b>9</b>	Série I-3 B	- janvier-août 1890 - septembre-décembre 1890 - janvier-juin 1891 - juillet-décembre 1891 - janvier-mai 1892 - juin-décembre 1892 - janvier-juin 1893 - juillet-décembre 1893	<b>1890-1893</b>
<b>10</b>	Série I-3 B	- janvier-juin 1894 - juillet-décembre 1894 - 1895 - 1896 - janvier-juin 1897 - juillet-décembre 1897	<b>1894-1897</b>
<b>11</b>	Série I-3 B	- janvier-avril 1898 - mai-juillet 1898 - août-octobre 1898 - novembre-décembre 1898 - janvier-février 1899 - mars-avril 1899 - mai-juin 1899	<b>1898-juin 1899</b>
<b>12</b>	Série I-3 B	- juillet-août 1899 - septembre-octobre 1899 - novembre-décembre 1899 - janvier-mars 1900 - avril-juin 1900 - juillet-août 1900 - septembre-décembre 1900	<b>juillet 1899-1900</b>
<b>13</b>	Série I-3 B	- janvier-juillet 1901 - août-décembre 1901 - 1902 - janvier-septembre 1903 - octobre-décembre 1903 - janvier-mars 1904 - avril-juin 1904 - juillet-décembre 1904	<b>1901-1904</b>
<b>14</b>	Série I-3 B	- janvier-mars 1905 - avril-septembre 1905 - octobre 1905 - novembre-décembre 1905 - janvier-juillet 1906	<b>1905-1907</b>

		- août-septembre 1906 - janvier-mars 1907 - avril-décembre 1907	
<b>15</b>	Série I-3 B	- janvier-juin 1908 - juillet-décembre 1908 - 1909 - 1910 - janvier-juin 1911 - juillet-décembre 1911 - janvier-mars 1912 - avril-décembre 1912	<b>1908-1912</b>
<b>16</b>	Série I-3 B	- 1913 - 1914-1915 - 1916-1918 - 1919-1921 - 1922-1925 - 1926-1928 - janvier-août 1929	<b>1913-août 1929</b>
<b>17</b>	Série I-3 B	- septembre-novembre 1929 - décembre 1929 - janvier-juin 1930 - juillet-décembre 1930 - janvier-août 1931 - septembre-décembre 1931 - janvier-février 1932 - mars-avril 1932	<b>sept. 1929-avril 1932</b>
<b>18</b>	Série I-3 B	- mai-août 1932 - septembre-décembre 1932 - janvier-juin 1933 - juillet-décembre 1933 - janvier-avril 1934 - mai-décembre 1934 - 1935-1939	<b>mai 1932-1939</b>
<b>19</b>	Série II-1 A	<b>Correspondance avec les postes diplomatiques et consulaires</b> Correspondance avec la légation de France en Chine (arrivée) : - 1857-1885 - 1886-1901 - 1902-1910 - 1911-1912 - 1913-1914 - 1915-1917 - 1918	<b>1857-1918</b>
<b>20</b>	Série II-1 A	- 1919 - 1920 - 1921 - 1922-1924 - 1925-1926 - 1927 - 1928-1929	<b>1919-1929</b>
<b>21</b>	Série II-1 A	- 1930-1931 - 1932-1933 - 1934-1935	<b>1930-1939</b>

		- 1937-1939	
<b>22</b>	Série II-1 B	Correspondance avec la légation de France en Chine (départ) : - 1862-1875 - 1880-1895 - 1896-1897 - 1898-1901 - 1902-1907 - 1908-1910 - 1911-1913 - 1914-1917	<b>1862-1917</b>
<b>23</b>	Série II-1 B	- 1918-1919 - 1920-1921 - 1922-1925 - 1926 - janvier-mars 1927 - avril-décembre 1927 - janvier-avril 1928	<b>1918-avril 1928</b>
<b>24</b>	Série II-1 B	- mai-décembre 1928 - 1929 - janvier-juin 1930 - juillet-décembre 1930 - 1931 - janvier-juin 1932 - juillet-décembre 1932 - 1933	<b>mai 1928-1933</b>
<b>25</b>	Série II-1 A et B	Correspondance avec l'ambassade de France en Chine (arrivée-départ) : - 1934-1936 - 1937-1939 - 1940	<b>1934-1940</b>
<b>26</b>	Série II-3 A	Correspondance avec les postes consulaires français en Chine et hors de Chine (Shanghai, Canton, Haïphong, Macao, Bangkok, Manille, Amoy, Singapour, Yokohama, etc.) (arrivée) : - 1862-avril 1864 - juin 1864-décembre 1865 - 1866-septembre 1867 - octobre 1867-décembre 1868 - 1869-août 1870 - septembre 1870-1871 - 1872-1874 - 1875-1877 - 1878-1881	<b>1862-1881</b>
<b>27</b>	Série II-3 A	- 1882-1884 - 1885-1887 - 1888-juin 1890 - juillet 1890-1891 - 1892-1894 - 1895-avril 1897 - mai-décembre 1897 - janvier-août 1898 - septembre 1898-décembre 1899	<b>1882-1899</b>

<b>28</b>	Série II-3 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1900</li> <li>- 1901-1902</li> <li>- 1903-1905</li> <li>- janvier 1906-mars 1907</li> <li>- avril 1907-décembre 1908</li> <li>- janvier 1909-juin 1911</li> <li>- juillet 1911-juin 1913</li> <li>- juillet 1913-juin 1915</li> </ul>	<b>1900-juin 1915</b>
<b>29</b>	Série II-3 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- juillet 1915-juin 1917</li> <li>- juillet 1917-décembre 1919</li> <li>- 1920-juin 1921</li> <li>- juillet 1921-décembre 1922</li> <li>- 1923-1924</li> <li>- 1925</li> <li>- janvier-juin 1926</li> <li>- juillet-décembre 1926</li> </ul>	<b>juillet 1915-1926</b>
<b>30</b>	Série II-3 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1927</li> <li>- janvier-juin 1928</li> <li>- juillet 1928-octobre 1929</li> <li>- novembre 1929-décembre 1930</li> <li>- 1931</li> <li>- janvier 1932-février 1933</li> <li>- mars-août 1933</li> <li>- septembre 1933-avril 1934</li> </ul>	<b>1927-avril 1934</b>
<b>31</b>	Série II-3 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mai-décembre 1934</li> <li>- 1935</li> <li>- 1936</li> <li>- décembre 1937-décembre 1938</li> <li>- janvier-juillet 1939</li> <li>- août-décembre 1939</li> <li>- janvier-mai 1940</li> <li>- juin-novembre 1940</li> </ul>	<b>mai 1934-nov.1940</b>
<b>32</b>	Série II-3 B	<p>Correspondance avec les postes consulaires français en Chine et hors de Chine (départ) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1863-1866</li> <li>- 1867-1870</li> <li>- 1871-1882</li> <li>- 1883</li> <li>- 1890-1893</li> <li>- 1894-1895</li> <li>- 1911-1914</li> <li>- 1915-1918</li> <li>- 1919-1922</li> <li>- 1923-1926</li> </ul>	<b>1863-1926</b>
<b>33</b>	Série II-3 B	<p>Correspondance avec les postes consulaires français en Chine et hors de Chine (départ) (suite) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1927-1928</li> <li>- 1929-1930</li> <li>- 1931-1932</li> <li>- janvier 1933-juin 1934</li> <li>- juillet 1934-mars 1936</li> <li>- avril 1936-décembre 1938</li> <li>- 1939</li> <li>- 1940</li> </ul>	<b>1927-1940</b>

<b>34</b>	Série VIII-2 A	<p><b>Correspondance avec les autorités françaises d'Indochine</b></p> <p>Correspondance avec le gouvernement général de l'Indochine à Hanoï (arrivée) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1887-1894</li> <li>- 1895-1897</li> <li>- 1898-1899</li> <li>- 1900-1901</li> <li>- janvier 1902-juin 1904</li> <li>- juillet 1904-décembre 1905</li> <li>- 1906-1907</li> <li>- 1908</li> <li>- 1909</li> </ul>	<b>1887-1909</b>
<b>35</b>	Série VIII-2 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 1910</li> <li>- 1911</li> <li>- 1912</li> <li>- 1913</li> <li>- 1914-1915</li> <li>- 1916-avril 1917</li> <li>- mai 1917-décembre 1919</li> <li>- janvier 1920-juin 1922</li> </ul>	<b>1910-juin 1922</b>
<b>36</b>	Série VIII-2 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- juillet 1922- juillet 1924</li> <li>- août 1924-décembre 1925</li> <li>- janvier 1926-juin 1927</li> <li>- juillet 1927-août 1928</li> <li>- septembre 1928-décembre 1929</li> <li>- janvier-juillet 1930</li> <li>- août-octobre 1930</li> <li>- novembre 1930-avril 1931</li> </ul>	<b>juillet 1922-avril 1931</b>
<b>37</b>	Série VIII-2 A	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mai-décembre 1931</li> <li>- 1932</li> <li>- 1933</li> <li>- 1934</li> <li>- 1935</li> <li>- 1936-1938</li> <li>- janvier 1939-février 1940</li> <li>- mars 1940-janvier 1942</li> </ul>	<b>mai 1931-janvier 1942</b>
<b>38</b>	Série VIII 2 B	<p>Correspondance avec le gouvernement général de l'Indochine à Hanoï (départ) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1886-1890</li> <li>- 1891-1893</li> <li>- 1894-juin 1895</li> <li>- juillet 1895-octobre 1896</li> <li>- novembre 1896-mars 1898</li> <li>- août-décembre 1898</li> <li>- janvier 1899-juin 1900</li> <li>- juillet 1900-juin 1902</li> <li>- juillet 1902-mars 1904</li> <li>- avril-décembre 1904</li> </ul>	<b>1886-1904</b>
<b>39</b>	Série VIII 2 B	<ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier 1905-juin 1907</li> <li>- juillet 1907-juillet 1908</li> <li>- septembre 1908-décembre 1910</li> <li>- 1911-1913</li> <li>- 1914-1915</li> </ul>	<b>1905-1922</b>

		- 1916-1917 - 1918-1920 - 1921-1922	
<b>40</b>	Série VIII 2 B	- janvier 1923-juin 1926 - juillet 1926-décembre 1927 - 1928-1929 - 1930 - 1931 - janvier-juin 1932 - juillet-décembre 1932 - janvier-juin 1933	<b>1923-juin 1933</b>
<b>41</b>	Série VIII 2 B	- juillet 1933-juin 1934 - juillet 1934-avril 1935 - mai 1935-décembre 1936 - janvier 1937-juin 1938 - juillet 1938-décembre 1939 - janvier-novembre 1940 - janvier-novembre 1941	<b>juillet 1933-nov. 1941</b>
<b>42</b>	Série VIII 3 A	Correspondance avec le gouverneur de la Cochinchine et les résidents au Tonkin (arrivée) : - octobre 1863-juin 1869 - septembre 1869-décembre 1873 - 1874-1875 - 1876-1877 - 1878-1880 - 1881-mi-septembre 1883 - mi-septembre 1883-décembre 1883 - janvier 1884-mi-juin 1886 - mi-juin-décembre 1886	<b>1863-1886</b>
<b>43</b>	Série VIII 3 A	- 1887-1888 - 1889-1890 - janvier 1891-juin 1894 - juillet 1894-novembre 1898 - 1899-1909 - 1910-1916 - février 1917-mai 1925 - juillet 1925-octobre 1929 - 1930-1936	<b>1887-1936</b>
<b>44</b>	Série VIII 3 B	Correspondance avec le gouverneur de la Cochinchine et les résidents au Tonkin (départ) : - 1863-1869 - 1870-juin 1874 - juillet 1874-octobre 1881 - 1882-1884 - 1885-juin 1886 - juillet 1886-juillet 1887 - août 1887-décembre 1888 - 1889-1890	<b>1863-1890</b>
<b>45</b>	Série VIII 3 B	- janvier 1891-juin 1892 - juillet 1892-novembre 1894 - 1895-1898 - 1899-1901 - 1902-1927	<b>1891-1936</b>

		- 1928-1931 - 1932-1936	
<b>46</b>	Série VIII 4 A	Correspondance avec les services du gouvernement général de l'Indochine (arrivée) : - 1904-juin 1919 - septembre 1919-1926 - 1928-juin 1934 - juillet 1934-octobre 1941	<b>1900-1941</b>
	Série VIII 4 B	(départ) : - 1900-1917 - 1918-1933 - 1934-41	
<b>47</b>	Série VIII 6 A	Correspondance avec la direction des Affaires politiques et de la Sûreté générale du gouvernement général de l'Indochine (arrivée) : - 1913 - 1914-1924 - février 1927-juillet 1928 - août-septembre 1928 - octobre 1928	<b>1908-1928</b>
	Série VIII 6 B	Correspondance avec la direction des Affaires politiques et de la Sûreté générale du gouvernement général de l'Indochine (départ) : - décembre 1908-décembre 1912 - janvier-juin 1913 - juillet-août 1913 - septembre-décembre 1913	
<b>48</b>	Série VIII 6 A	Correspondance avec la direction des Affaires politiques et de la Sûreté générale du gouvernement général de l'Indochine (arrivée) : - novembre 1928-décembre 1928 - janvier-mars 1929 - avril-juillet 1929 - août-octobre 1929 - novembre-décembre 1929	<b>nov. 1928-déc. 1929</b>
<b>49</b>	Série VIII 6 A	Correspondance la direction des Affaires politiques et de la Sûreté générale du gouvernement général de l'Indochine (arrivée) : - janvier-mars 1930 - avril-juin 1930 - juillet-décembre 1930 - 1931 - 1932-1935 - janvier 1936-octobre 1940	<b>1930-1940</b>
<b>50</b>	Série VIII 8 A	Correspondance avec l'administration du territoire de Kouang-Tchéou-Wan (arrivée) : - 1900-1903 - 1904-1907 - 1908-1911 - 1912-1914 - 1915-1923 - 1924-1929	<b>1900-1941</b>



- 1930-1932
- 1933-1941<sup>3</sup>

<b>51</b>	Série VIII 8 B	Correspondance avec l'administrateur du territoire de Kouang-Tchéou-Wan (départ) : - 1900-1909 - 1910-1926 - 1927-1937	<b>1900-1937</b>
-----------	----------------	---	------------------

## DOSSIERS THÉMATIQUES

<b>Affaires maritimes</b>			
<b>52</b>	Série IV-2	Dossiers de navires classés dans l'ordre alphabétique	<b>1875-1876</b>
<b>53</b>		<i>Idem</i>	<b>1877-1878</b>
<b>54</b>		<i>Idem</i>	<b>1878-1879</b>
<b>55</b>	Série IV-2	Dossiers de navires classés chronologiquement	<b>1882-1892</b>
<b>56</b>		<i>Idem</i>	<b>1893-1905</b>
<b>57</b>		<i>Idem</i>	<b>1906-1920</b>
<b>58</b>	Série III-3 A	Marine et flottes : - division navale de l'Extrême Orient (1892-1897) - commande de bateaux pour l'Indochine (1934-1936) - navires de la flotte volontaire Russe autorisés à naviguer sous pavillon français (1922) - visiter des bâtiments de guerre Français (1933-1937) - permis de navigation dans les mers lointaines- (1934-1940)	<b>1892-1940</b>
<b>59</b>	Série VI-7	Affrètement de navires : - 1917 : <i>Hongheng, Djibouti, Ville de Paris, Commandant Dorise, Empire, Kenayata Maru, Dumbès, Jehangir</i> - 1918 : <i>Batavia</i> - 1918-1919 : <i>Providence</i> - 1919 : <i>Jerusalem, Shinfuku Maru, Bankoku Maru</i> - 1920-1921 : <i>Cap Arcona, Sierra Ventana, Bangkok, Scharnhorst, Alfena</i>	<b>1917-1921</b>
<b>60</b>	Série IV-4	Expertises des marchandises et des avaries : - 1863-1890 - 1891-1920 - 1921-1931	<b>1863-1932</b>
<b>61</b>		Compagnies maritimes : - correspondance avec les messageries maritimes et des compagnies de navigation françaises (1936-1938) - <i>Idem</i> (1939) - messageries maritimes : dossier concernant la limitation du nombre des passagers de pont "short voyage" (1939-1940) - correspondance avec la compagnie des messageries maritimes (1940-1946)	<b>1936-1946</b>

<sup>3</sup> Petit dossier de pièces éparses tiré de la série 2 en 2009 et intégré en décembre 2016 : correspondance avec le Territoire de Kouang Tchéou Wan (1922, 1940-1941), dont plans sur calque des centres urbains de Fort-Bayard et de Tchékam.

		- correspondance avec la compagnie indochinoise de navigation (1938) - correspondance avec diverses compagnies de navigation (1936-1941) - correspondance avec la compagnie asiatique de navigation (1941)	
<b>62</b>	série V IC/Japon Chine/Japon	<b>Affaires politiques</b> Relations entre l'Indochine et le Japon (1940-1941) Situation militaire et politique à Hongkong (1936-1939)	<b>1936-1941</b>
<b>63</b>		<b>Affaires particulières</b> Dossiers nominatifs : - Balinow de Villerose Georges (1939) - Bar M. - Directeur de la Banque de l'Indochine - (1937-1938) - Behar Roger (alias Dr Roger) (1936-1938) - Bottai Marius, Marie-Joséphine (1936-1937) - De Coudar (Mme et Mlle)- (1935-1940) - Garnier A. L.(1936-1940) - Guerineau (née Rabaud) Jeanne (1931-1934) - LegraClaude Henri (1938) - Morant André (1932-1942) - Compagnie Optorg (Petrequin)-(1942) - Rambaud Jeanne (1931-1934) - Ruyters André (1940-1941) - Sarrault Rolande (1938-1940) - Syed Ibrahim (1929) - Thiollet Lucien (1937-1949) - Wetch (Marie-Immaculée, Joseph, Antoine, Camille, Francis) (1938-1941)	<b>1929-1949</b>
<b>64</b>		<b>Notariat</b> Procurations diverses (doubles)	<b>1920-1931</b>
<b>65</b>	Série I-14 B	<b>Fonctionnement du poste</b> Personnel : - correspondance avec la direction de la Comptabilité et Personnel et d'autres autorités françaises (légation et consulats de France en Chine, autorités françaises d'Indochine) relatives aux prises et remises de service	<b>1864-1940</b>
<b>66</b>		<b>Fermeture du Consulat sur ordre de l'occupant japonais</b> Transfert des archives au consulat de France à Canton. Correspondance entre Philippe Simon, consul de France à Canton, et Louis Reynaud, consul de France à Hong Kong (mort en 1943) au moment de la fermeture du consulat, puis avec la veuve de celui-ci. Correspondance privée du consul Louis Reynaud (1940-1941) <sup>4</sup> .	<b>1939-1945</b>
<b>67<sup>5</sup></b>		<b>Affaires militaires :</b> correspondance, listes nominatives, dossiers de pensions, demandes de renseignements, dossiers individuels, dossier relatif aux déserteurs (1935-1941).	<b>1919-1941</b>

<sup>4</sup> Petit dossier tiré de la série 2 en 2009 et intégré en décembre 2016. Concernant Louis Reynaud, voir aussi 276PO/2/2.

<sup>5</sup> Les articles 67-70 ont été ajoutés en décembre 2016 pour intégrer des pièces tirées de la série 2 en 2009.

**Etat civil :**

- naissances : extraits de registres, mentions de légitimation, correspondance (1930-1939)
- décès : correspondance (1919-1926)
- transcription des actes de l'état civil : circulaires, correspondance (1929-1941)

**Affaires administratives.** - Contrôle des étrangers : correspondance (1926-1942).

**Affaires maritimes** : dossiers de navires (1937-1941), circulaires et instructions (1930-1933), émissions des traites du ministère de la Marine (1895-1940), timbres et feuilles de rôle d'équipage (1900-1940).

<b>68</b>	<b>Circulation des personnes</b> Registres d'immatriculation – 5 registres.	<b>1862-1937</b>
<b>69</b>	Registres des passeports français (1917-1942) – 3 registres.  Registres de déclaration de résidence à l'étranger (1912-1925, 1937-1953) – 2 fragments de registres.	<b>1912-1953</b>
<b>70</b>	<b>Documents isolés :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Comptabilité : pièces de comptabilité éparses (1866, 1870)</li><li>- Quelques documents isolés et déclassés : correspondance avec le Département, des particuliers et autres (1865-1873).</li><li>- Résidence de Victoria Lodge : correspondance, plans et titres de propriété (1890-1908).</li><li>- Affaires politiques. - Attribution de décorations et distinctions honorifiques : correspondance, listes nominatives (1907-1940).</li><li>- Affaires religieuses : correspondance diverse (1940-1941), Société des Missions étrangères de Paris : correspondance, rapports d'enquête (1940-1941, 1946).</li><li>- Vrac (pièces éparses concernant Hong Kong et divers postes français en Chine – Tientsin, Fou-Tcheou, <i>etc.</i> -, XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> s.)<sup>6</sup>.</li></ul>	<b>1865-1946</b>

---

<sup>6</sup> Il n'est pas certain que ces pièces appartiennent toutes au fonds Hong Kong.